

# По грибы

ПЕСЕНКА

[1-ая редакция]

3.

# Nach Pilzen

EIN LIEQCHEN

[1te Fassung]

Слова Л. МЕН  
Text von L. MEY

Спокойно-не торопить [Tranquillo-non accelerando]

Piano.

Musical score for the piano introduction, consisting of two staves (treble and bass clef) in G major and 3/4 time. The tempo is marked 'Tranquillo-non accelerando' and the dynamics are 'p'.

[p]

First line of the song. The vocal line is on a single staff, and the piano accompaniment is on two staves. The lyrics are in Russian and German. Dynamics include 'pp' and 'p'.

Ры-жич-ков, вол - вя - но-чек, Бе-лых бе-ля - но-чек На-бе-ру ско-  
 Schaut, was ich im Körb-chen brin-ge: Ro-te Reiz-ker, Pfif-fer-lin-ge. Oh-ne al-le

Second line of the song. The vocal line is on a single staff, and the piano accompaniment is on two staves. Dynamics include 'mf' and 'psf'.

ре - шень-ко Я, млада мла - де - шенька, Что для свё-ра ба - туш-ки,  
 Sorg'und Mö-ge Sucht' ich sie am Mor-gen frü-he, Für den al-ten Schwieger-va-ter,

Third line of the song. The vocal line is on a single staff, and the piano accompaniment is on two staves. Dynamics include 'f', 'mf', and 'cresc.'.

Для свек-ро-ви ма - туш-ки: Пе-ре-ста-ли-б скряж - ни-чать,  
 Für die al-te Schwieger-mut-ter, Dass sie nicht mehr knau - ser-ten,

*f cresc.*

Се - ли бы по - браж - ни - чать.  
 Dass sie lie - ber schtau - - se - ten.

*f cresc.* *sf* *p* *pp*

*p*

А те - бе, не - ми - ло - му, Ста - ро - му, да хи - ло - му,  
 Und für dich, du al - ter Fil - zer, Bring ich lau - ter Flie - gen - pil - ze,

*p* *p*

*mf cresc.* *p*

Су - ну я во - ко - шеч - ко Це - ло - е лу - ко - шеч - ко  
 Po - che dir an's Fen - - ster - lein, Reich' sie dir in's Käm - - mer - lein,

*mf cresc.* *p* *pp*

*p* *mf* *cresc.*

Му - хо - мо - ра ста - ро - го, Ста - ро - го, под - жа - - ро - го...  
 War - te nur, du Schwäch - li - cher, War - te, du Ge - brech - - li - cher,

*pp* *mf* *cresc.*

*f* *cresc.* *ff* *cresc.*

Сра-рый ест, не спра-вит-ся: Му-хо-мо-ром да-вит-ся.  
*An dem Bis-sen würgst du dich, In die Kis-sen wühlst du dich.*

*f* *cresc.* *ff* *cresc.*

*p*

А те-бе, тре-кля-то-му, Бе-лу куд-ре-ва-то-му,  
*Und für dich, du Lieb-lich-er, Du mein Blon-der, Nied-lich-er,*

*pp*

Вы-смо-трю я тра-вуш-ку, Тра-вуш-ку му-ра-вуш-ку,  
*Ken-ne ich ein Plätz-chen fein. Komm da-hin, mein Schät-ze-lein.*

На по - - сте - - лю - - бра - ну - ю, Сва - - хой -  
*Nur die dunk - - len Zwei - ge - lein, Nur der*

ноч - - кой - - стла - ну - ю, Спо - - ло - гом - ду -  
*Sterne Aeu - ge - lein Sehn dich da - im*

- бро - - вуш - кой, Да со мной ли, в до - - вуш -  
*Däm - mer - schein Mit der Wit - we froh zu*

- кой -  
*zwein.*